

## 歐盟國會通過頗受爭議之「反仿冒貿易協定 (ACTA)」



在歷經多次談判會議，由包括美國、歐盟、日本、韓國等11個國家共同參與的「反仿冒貿易協定 (Anti-Counterfeiting Trade Agreement, 簡稱ACTA)」，終於在雪梨展開的最後談判回合 (11月30日-12月4日) 中獲得共識，並於日前正式對外發布ACTA協定文本內容。

該協定旨在透過跨國境的國際合作，有效打擊日益猖獗的盜版及仿冒問題，全文共計6章45條文，包括民、刑事執行、邊境措施等，且因應數位化時代對智慧財產權保護所帶來的衝擊，針對數位化環境智慧財產權的執行措施，也有相對應的規定 (section 5: Enforcement of Intellectual Property Rights in the Digital Environment)。而ACTA協定文本尚須提交各簽約國政府或國會表決同意的程序，方能生效。

以歐盟為例，儘管遭受歐盟境內廣大的批評聲浪，歐盟國會於11月24日以驚險的半數通過爭議許久的「反仿冒貿易協定 (Anti-Counterfeiting Trade Agreement, ACTA)」。歐盟國會宣稱，透過ACTA協定的簽署，以國際合作的方式，將有助於解決現今猖獗的侵權問題，以落實智慧財產權的保障。尤其是針對歐盟境內的地理標誌 (如Champagner、Spreewald-Gurken)，未來將可透過跨國合作，提升對歐洲企業的保護。雖然現階段仍有許多問題未能達成共識，但至少ACTA協定啟動各國合作打擊仿冒的開端。

不過，雖然歐盟執委會一直以來對外“消毒”，ACTA協定的簽署前提是在符合歐盟現行法規的基礎上，並且不會對歐盟人民的基本權、個人隱私權保障造成威脅。但包括電子通訊傳播業者 (e-communications providers)、無疆界醫師組織等團體，都發表聲明，要求歐盟國會確保ACTA協定落實於各會員國內，不會影響改變歐盟既有的法制規範。包括是否引進三振條款，透過網路封鎖手段遏止侵權行為、是否以刑事手段制裁侵權人等爭議，勢必在各歐盟會員國提交其國會表決時，將引起極大的討論。

### 相關連結

[Golem.de](#)

[heise online](#)

王怡惠 編譯整理

上稿時間：2011年01月

heise online, 2010年12月6日, <http://www.heise.de/newsticker/meldung/ACTA-Ums-trittenes-Anti-Piraterieabkommen-steht-1147955.html>, 最後瀏覽日：2010年12月7日  
Golem.de, 2010年11月24日, <http://www.golem.de/showhigh2.php?file=/1011/7966>

資料來源：[8.html&wort\[\]=ACTA](#) 最後瀏覽日：2010年12月7日

